

1. Elleivät molempien osapuolien valtuutetut edustajat ole kirjallisesti ja asianmukaisesti muuta sopineet, nämä ehdot sisältävät tuotteiden ja palveluiden yleiset ostoehdot ("Yleiset myyntiehdot"), joita sovelletaan, pois lukien kaikki muut yleiset ehdot, kaikkiin Ahlstrom Oyj:n tai sen Tytäryhtiöiden (kuten tämä termi on määritelty jäljempänä) Myyjän (kuten tämä termi on määritelty jäljempänä) toimittamien tuotteiden ja palveluiden myyntiin. Tällä hetkellä voimassa olevat yleiset ostoehdot ovat nähtävillä Ahlstrom Oyj:n verkkosivuilla: [www.ahlstrom.com](http://www.ahlstrom.com). Yleisissä ostoehdoissa käytetään seuraavia määritelmiä:
  - (i) "Ostaja" tarkoittaa Ahlstrom Oyj:tä ja/tai sen tytäryhtiötä sen ostaessa tuotteita ja/tai palveluita.
  - (ii) "Tytäryhtiö" tarkoittaa mitä tahansa yritystä, joka on suoraan tai välillisesti Ahlstrom Oyj :n valvonnassa, ohjauksessa tai yhteisessä hallinnassa. Valvonta määritellään valtana ohjata tai vaikuttaa omistukseen, äänestyksiin tai urakkasopimuksiin liittyviin asioihin.
  - (iii) "Myyjä" tarkoittaa tavaroiden myyjää tai palveluntarjoajaa.
2. Oikeudellisesti sitovan sopimuksen katsotaan syntyneen pätevästi ostajan ja myyjän välillä, kun (i) ostaja on lähettänyt myyjälle ostotilauksen ("Tilaus"), ja Myyjä on sen hyväksynyt kirjallisesti, (ii) Myyjä on aloittanut toimeksiannon toteuttamiseen, tai (iii) Myyjä toimii jollakin muulla tavalla, jota voidaan pitää toimintana kahden osapuolen välisen sopimuksen toteuttamiseksi ostajan tilaamalla tavalla. Kaikissa Tilauksissa noudatetaan nimenomaisesti ja yksinomaan ehtoja niissä mainittujen säädösten mukaisesti, mukaan lukien nämä yleiset ostoehdot. Tilaus ei kuitenkaan muodosta Myyjän tarjouksesta kieltäytymistä, jos tuotteiden tai palveluiden kuvaus, määrä, hinta tai toimitusaikataulu poikkeaa sovitusta. Kaikki Myyjän tekemät tilausvahvistukset, jotka poikkeavat Tilausehdoista ja/tai voimassaolevista Yleistä ostoehdoista muodostavat uuden tarjouksen, jonka Ostaja nimenomaisesti torjuu, ellei Ostajan asianmukaisesti valtuutettu edustaja ole sitä kirjallisesti hyväksynyt.
3. Tilauksessa määritelty hinnat ovat molempia osapuolia sitovia, ja ne edustavat enimmäismäärää, jonka Ostaja on sitoutunut maksamaan, ellei toisin ole kirjallisesti sovittu. Kaikki hinnat sisältävät kaikki lisäkustannukset, kuten pakkaus-, kuljetus- ja vakuutuskulut, ellei Tilauksessa toisin erikseen määritellä. Kaikki verot perustuvat myyntitapahtumaan, ja käyttö tai valmistus pitää ilmoittaa erikseen Myyjän laskussa.
4. Ostaja voi kohtuullisen ajan puiteissa ilmoittaa kirjallisesti muutoksista pakkauksessa, testauksessa, toimitusosoitteessa, teknisissä tiedoissa, muotoilussa, määrässä ja toimitusaikataulussa. Myyjän on välittömästi ilmoitettava Ostajalle, jos tällaiset muutokset vaikuttavat hintaan tai muihin ehtoihin, ja Myyjän on pyydettävä kirjallista lupaa muuttaa Tilausta vastaavasti. Tämän lausekkeen muokkaamispyynnöt on tehtävä kirjallisesti 30 päivän kuluessa muutosten ilmoittamispäivämäärästä lukien.
5. Tilauksessa ilmoitettujen tavaroiden ja/palveluiden maksu suoritetaan Tilauksessa määritellyssä valuutassa. Kaikki maksujaksot ja alennusten määrääjät lasketaan seuraavista päivämääristä myöhemmän mukaisesti (i) joko tuotteiden tai palvelujen tilauspäivästä lukien (ii) joko laskun Tilausehtojen mukaisesti ja oikeellisesti laaditun laskun saapumispäivästä lukien. Määritettäessä, onko lasku maksettu ajoissa tai alennus voimassa, maksu katsotaan suoritetuksi päivänä, jolloin Posti on leimannut Myyjän lähettämän sekini tai Myyjä on määrännyt tilauksen siirrettäväksi. Jos myyjälle ei anneta ilmoitusta kohtuullisessa ajassa, Ostaja voi pidättää ja vähentää osan hinnasta Tilauksen mukaan korvauksena täydestä tai osasta vahinkoa, joka on aiheutunut Tilauksen tai Yleisten ostoehtojen rikkomisesta, tai minkä tahansa muun summan, jonka Myyjän pitäisi veloittaa Ostajalta tilaukseen liittyvästä tai siitä aiheutuneesta toiminnasta, tai jonka Myyjä on muutoin velkaa Ostajalle.
6. Ostaja ja myyjä sopivat, että Tilauksessa ilmoitettu toimituspäivä on olennainen ehto. Mikäli Myyjä, jostain syystä, ei noudata tilattujen tuotteiden tai palveluiden toimituksen määräaika, ostaja varaa oikeuden, ilman vastuusriskiä, purkaa sopimus sellaisenaan ilmoittamalla Myyjälle sopimuksen purkamisesta sellaisten tuotteiden osalta, joita ei ole vielä toimitettu tai sellaisen palvelun osalta, jota ei ole vielä suoritettu, sekä oikeudesta korvata Myyjä toisella toimittajalla ja asettaa Myyjälle vahingonkorvausvastuun mahdollisista menetyksistä. Mikäli Myyjä ei mistä tahansa syystä täytä kaikkien tuotteiden tai tilattujen palveluiden toimitusaikojen, Ostaja varaa myös mahdollisuuden joko hyväksyä kaikki ehdotetut toimitusaikataulut tai vähentää Tilauksen soveltamisalan kokonaismäärästä toimittamatta jääneet tavarat ja alentaa hintaa vastaavasti, joutumatta vähentämisestä tai tarkastamisesta aiheutuvaan vahingonkorvausvastuuseen. Toimitukset Tilauksessa ilmoitettua aikaa ennen on kielletty ilman Ostajan kirjallista suostumusta. Ostajalla on mahdollisuus hyväksyä tai hylätä toimitus, jos sen määrä on suurempi tai pienempi kuin Tilauksessa on määritelty.
7. Mikäli Tilauksessa ei muuta mainita, Myyjän Ostajalle toimittamien tuotteiden omistusoikeus ja vahingonkorvaus siirtyvät Ostajalle tuotteiden toimituksen yhteydessä. Ellei Ostajan ja Myyjän välillä ole muuta kirjallisesti sovittu, toimitusaika ja kaikki hinnat ilmoitetaan tullattuina (DDP – käytettävästä Incoterms®-versiosta riippuen) Ostajan Tilauksessa nimettyyn toimituspaikkaan.
8. Myyjän täytyy pakata tuotteet kestävästi kovaa käsittelyä, kuljetusta ja varastointia alan standardien mukaisesti ja tuotteiden luonne huomioiden, sekä mahdollisesti sovitun Ostajan vaatimusten mukaisesti. Toimitukseen on liitettävä mukaan yksityiskohtainen lähetysluettelo Tilaukseen perustuvine tilausnumeroineen. Puute toimituksessa aiheuttaa hyväksyttävän viivästyksen Myyjän laskujen käsittelyssä. Ostajan lausunto hyväksytään lopulliseksi kaikkiin toimituksiin, joiden mukana ei ole toimitettu lähetysluetteloa.
9. Ostajalla on oikeus, muttei velvollisuutta tarkastaa ja testata tilattuja tuotteita milloin tahansa ja missä tahansa, erityisesti valmistusaikana, sekä suorittaa auditointitarkastus Ostajan tehtaalla maksusta tai aiemmasta tarkastuksesta riippumatta. Mikään Ostajan suorittama tuotteiden ja/tai palveluiden maksu, testaus, tarkastus, tutkimus tai hyväksyminen ei vapauta Myyjää Yleisten ostoehtojen tai Tilauksen velvoitteista.
10. Myyjä nimenomaisesti takaa, että kaikki tuotteet ja / tai palvelut ovat virheettömiä suunnittelun, materiaalien ja valmistuksen osalta, ja että ne noudattavat täysin sovellettavia teknisiä määräyksiä ja hyväksytyjä projekteja ja näytteitä. Jos sovellettavissa; ne sovellettuva käyttöön, johon ne on tarkoitettu, ne ovat myyntikelpoisia, ja ne on valmistettu teollisuudenalan parhaiden käytäntöjen mukaisesti. Nämä takuut on annettu muiden nimenomaisten, ilmaistujen ja laillisten takuiden lisäksi sekä takuuna Myyjän palvelusta Ostajan, sen seuraajien, oikeudenomistajien ja asiakkaiden hyväksi. Tavarantoimittajan tai palvelun maksut, tarkastukset tai hyväksymisestä eivät muodosta takuehtojen rikkomista eikä niiden ehdoista luopumista.
11. Takuurikkomus ei muodosta korvausoikeudesta luopumista. Ostaja voi oman harkintansa mukaisesti tai ilman sitä vaatia palautusta hyvitystä vastaan tai pyytää viallisten tai vaatimuksia vastaamattomien tuotteiden tai palveluiden korjausta tai korvaamista viipymättä Ostajaa tyydyttävien ehtojen mukaisesti. Kaikki palautukset tehdään Myyjän kustannuksella. Myyjä suojaa ja vapauttaa Ostajan, sen seuraajat ja oikeuksienomistajat kaikista vastuista, jotka ovat aiheutuneet tuotteen tai palvelun valmistusvirheistä, laadusta tai muusta takuehtojen vastaisuudesta.
12. Jos myyjä tai ostaja tai epäonnistuu missä tahansa sopimusvelvoitteiden täyttämiseksi (myös Ostoehdoissa mainituissa) tulipalon, räjähdysten, onnettomuuden, lakon, työsulun, tulvan, kuivuuden, kauppassaarron, sodan (julistettu tai ei), mellakan, luonnonmullistuksen, valtion vihollisen toiminnan, terroriteon, valtion viranomaisen toiminnan tai jonkin muun ennalta arvaamattoman tapahtuman aiheuttaman viivästyksen tai epäonnistumisen takia, tai muun sellaisen syyn takia, joka ei ole sopimusosapuolen hallittavissa, tämä osapuoli ei ole vastuussa toiselle osapuolelle sopimusvelvoitteiden rikkomisesta tällaisen tapahtuman aikana. Viivästyminen tai muuta alihankkijan velvoitteiden täyttämättä jättäminen ei voida pitää ylivoimaisen esteen aiheuttamana, mikäli itse tulos ei ole perustavanlaatuisen ylivoimaisen esteen aiheuttama. Osapuoli voi vedota omaksi edukseen yllä lueteltuihin tapahtumiin tämän artiklan mukaisesti, ja sen on välittömästi ilmoitettava kirjallisesti toiselle osapuolelle viivästyksen syy ja sen arvioitu kesto.
13. Ostaja voi peruttaa koko Tilauksen tai koko Tilauksen mukaisen sopimuksen a) ilman mitään vastuuta ja luopumatta lain tai oikeussuojakeinoon mukaisesta laillisesta oikeudesta tai muusta oikeudesta, mukaan lukien oikeus vahingonkorvaukseen, jos jokin seuraavista tapahtumista toteutuu: (i) Myyjä on maksukyvytön; (ii) Myyjälle nimetään pesänhoitaja; (iii) Myyjä myydään velkojensa eduksi; tai (iv) kun Ostajalla on perusteltu syy epäillä, että Myyjän kyky suorittaa velvolluuksistaan on heikentynyt; tai b) milloin tahansa, mutta ilman edellisissä tapahtumissa



kuvatun mukaista (a)-kohdan rikkomusta, Ostajan on hyvitetävä Myyjälle aiheutuneet kohtuulliset kulut Tilauksen käsittelystä päättymispäivään saakka.

14. Kun Tilauksen mukainen suoritus on suoritettava Ostajan tiloissa, Myyjä (i) sitoutuu noudattamaan kaikkia lain tai Ostajan asettamia turvamääräyksiä; ja (ii) suostuu pitämään Ostajan vapaana kaikesta vastuusta sekä suojaamaan sitä tässä yhteydessä aiheutuneista vahingoista henkilöille tai omaisuudelle.
15. Kaikki tiedot ja asiakirjat sisältäen mutta rajoittumatta piirustuksiin, teknisiin tietoihin, kuviin, tietoihin tai vastaaviin Ostajan ilmoittamiin omaisuuksiin säilyvät Ostajan omaisuutena, ja Myyjä saa käyttää niitä ainoastaan Tilauksen täyttämisen vaatimassa määrin. Lisäksi tämä omaisuus on säilytettävä ehdottoman luottamuksellisenä. Kaikki Ostajalta lainatut, materiaalit, laitteet ja muut tuotteiden lähettämiseen, korjaamiseen tai muutostyöhön tai mihin tahansa muuhun tarpeeseen tarvittavat varusteet jäävät Ostajan omistukseen. Myyjän on palautettava nämä varusteet Ostajalle hyvässä toimintakunnossa työn päätyttyä tai muutoin Ostajan ohjeistamalla tavalla ja Myyjän kustannuksella.
16. Myyjällä on oikeus kaikkiin lupiin, lisensseihin, rekisteröinteihin ja toimintaansa tarvittaviin ilmoituksiin tuotteiden ja/tai palveluiden toimittamiseksi Ostajalle. Myyjä, sen tytäryhtiöt, johtajat, työntekijät, edustajat, alihankkijat, konsultit ja agentit takaavat noudattavansa ja sitoutuvat noudattamaan kaikkia näissä Yleisissä ostoehdoissa mainittuja velvoitteita (a) lakien ja asetusten mukaisesti mukaan lukien ja rajoituksetta korruption torjuntaa koskevia lakeja (esim.: *UK Bribery Act 2010* ja *U.S. Foreign Corrupt Practices Act*), sekä kilpailua, kaupan sääntelyä ja ympäristöä koskevia lakeja (esim.: *U.S. Lacey Act 16 U.S.C. 3371*, sekä myös EU-säädös 995/2010), sekä kuljetusta, turvallisuutta ja terveystä koskevia sääntöjä (esim. EU-säädös 1907/2006 ja *United States Chemical Control Law*, joka tunnetaan nimellä "TSCA"), yksityisyys (esimerkiksi: Yleinen tietosuojalaki (EU 2016/679)) sekä tullia ja työtä koskevia sääntöjä liittyen Ostajan, Myyjän tai muun osapuolen toimintaan ja tuotteisiin ja/tai palveluihin näiden Yleisten ostoehtojen mukaisesti; ja (b) Toimittajien käytännösääntöjen kanssa yhteensopivia käytänteitä, jotka ovat nähtävillä Ostajan verkkosivustolla osoitteessa <http://www.ahlstrom.com>. Myyjä toimittaa viipymättä Ostajalle kaikki asiakirjat ja/tai sertifikaatit, jotka voidaan kohtuudella vaatia häneltä Ostohtojen noudattamiseksi.
17. Myyjä sitoutuu (i) olemaan käyttämättä Ostajan henkilötietoja mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin hyödykkeiden ja palveluiden tarjoamiseen Ostajalle; (ii) omalla kustannuksellaan hankkimaan tarvittavat tekniset ja organisatoriset valmiudet suojaamaan Ostajan henkilötietoja luvattomalta ja laittomalta prosessoinnilta; (iii) joutuisasti antamaan Ostajalle sellaista informaatiota ja avustusta, jota sovellettavat tietosuojalait edellyttävät tai jota Ostaja voi kohtuudella pyytää; (iv) antamaan Ostajalle yksityiskohtaisen kirjallisen ilmoituksen tietoturvaloukkauksesta ilman aiheutonta viivytystä siitä kun Myyjä havaitsi sen hallussa tai hallinnassa olevien Ostajan henkilötietojen menetyksen, luvattoman pääsyn, rikkomisen tai loukkaamisen; (v) palauttaamaan tai Ostajan niin päättäessä, tuhoamaan Ostajan henkilötiedot (a) Ostajan pyynnöstä, tai (b) kun Ostajan henkilötiedot eivät enää ole tarpeen Myyjän hyödykkeiden ja palveluiden tuottamiseen Ostajalle; ja (vi) sallimaan sekä myötä- vaikuttamaan Ostajan tai Ostajan valtuuttaman kolmannen osapuolen tekemiin tarkastuksiin, mukaan lukien sovellettavien tietosuojalakien noudattamisen ja yksityisyyden tarkastuksiin ja tutkimuksiin.
18. Myyjä toimittaa Ostajalle ajantasaisen ja täydellisen käyttöturvallisuustiedotteen ("KTT") ennen sellaisten tuotteiden odotettua toimitusaikaa, joita varten sellainen on olemassa. Myyjällä on oltava voimassa vakuutukset työtaturmien varalta sekä yleinen vastuuvakuutus, joka kattaa myös kansainvälisesti toimivan yrityksen omaisuusvahingot kaikki Tilauksen vaatimukset kattavassa laajuudessa. Myyjä sitoutuu antamaan Ostajalle pyynnöstä todisteet riittävän kattavien vakuutusten olemassaolosta.
19. Jos Myyjä tuottaa jätettä Yleisten ostohtojen asettamien velvoitteiden täyttämisen yhteydessä, Myyjän on noudettava tai hävitettävä jätteet omalla kustannuksellaan voimassaolevien jätteidenkäsittelymääräysten mukaisesti. Tähän säädökseen liittyvät omistusoikeudet, riskit ja vastuut siirtyvät Myyjälle tilanteessa, jolloin jätettä on syntynyt.
20. Myyjä takaa, etteivät myydyt tuotteet tai palvelut tai Ostajan tai sen asiakkaiden suorittama käyttö loukkaa patentti- tai tekijänoikeutta, tavaramerkkiä tai muita immateriaalioikeuksia. Myyjä suostuu vapauttamaan Ostajan ja sen asiakkaat vastuusta tällaisen rikkomuksen sattuessa, mukaan lukien vahingot, rangaistukset, kulut,

valmistusreklaatiovaatimukset, immateriaalioikeuslakeja rikkoen tehdystä Tilauksen mukaisten tuotteiden käytöstä, myynnistä tai jälleenmyynnistä aiheutuneet kulut ja menetykset, ja Myyjän on ilmoituksen saannin jälkeen puolustettava oikeudessa kaikkia toimia tai vaatimuksia, jotka koskevat tällaista rikkomusta sen ainoana kustannuksina. Elleivät osapuolet sovi muuta erillisessä kirjallisessa sopimuksessa, Ostaja on kaikkien immateriaalioikeuksien käyttöön liittyvien oikeuksien omistaja tilattujen tuotteiden tuotantoprosessin aikana, samoin Ostajan valmiiden tuotteiden ja niiden sovellusten, samoin niihin liittyvien palveluiden, jotka ovat yhteisesti molempien osapuolten tai toisen osapuolen luoma testauksen ja tuotteiden käytön puitteissa tuotantoprosessin aikana tai palveluiden suorituksen aikana. Myyjän on tehtävä yhteistyötä Ostajan kanssa ja ryhdyttävä kaikkiin Ostajan vaatimiin tarvittaviin toimenpiteisiin voidakseen noudattaa tätä säännöstä.

21. Myyjä ei saa missään olosuhteissa myydä tai luovuttaa kokonaan eikä osittain Tilaukseen tai sopimukseen liittyviä oikeuksia ja velvollisuuksia ilman Ostajan etukäteen kirjallisesti antamaa suostumusta. Toimeksiannot ilman Ostajan kirjallista suostumusta ovat pätemättömiä Ostajaa kohtaan. Jos ostaja on hyväksynyt alihankinnan, Myyjä vastaa edelleen kaikista toimista tai alihankkijoidensa laiminlyönneistä. Ostajalla on oikeus siirtää Tilaukseen liittyviä oikeuksia ja velvollisuuksia tytäryhtiölle tai seuraajalle, kun kyseessä on sulautuminen, uudelleenjärjestely tai vakauttaminen, tai muun osapuolen hankkiessa merkittävän osan Ostajan toiminnoista.
22. Se, että ostaja käyttää tai on käyttämättä oikeuksiaan tämän sopimuksen mukaisesti ei missään tapauksessa merkitse oikeuksista luopumista saada korvausta sopimusrikkomuksesta Myyjän aiheuttaman vian, viiveen tai muun myöhemmän epäonnistumisen takia.
23. Sopimuksen voimassaolon aikana ja viisi (5) vuotta sen päättymisen jälkeen Myyjä sitoutuu pitämään tiukasti salassa kaikki luottamukselliset tiedot tai liikesalaisuudet, jotka se on saanut Ostajalta tämän sopimuksen yhteydessä. Myyjä ei saa käyttää tällaisia luottamuksellisia tietoja muuhun kuin sopimuksen täytäntöönpanoon. "Luottamuksellinen tieto" tarkoittaa nimenomaisesti Ostajan tai sen tytäryhtiöiden luottamuksellisia ja/tai ainutkertaisia tietoja, kuten tekniikkaa ja teknistä tietämystä, asiantuntemusta, kokemusta, osaamista, keksintöjä, näytteitä, tietoja, ohjeita, tuotetietoja, tekniikoita, prosesseja, piirustuksia, erittelyitä, taloudellisia tietoja tai muuta, mikä on merkitty tai ilmoitettu luottamukselliseksi ja olosuhteet huomioiden kohtuudella luottamuksellisenä pidettäviksi. Tässä viitatuista velvoitteista eivät koske luottamuksellisia tietoja, joista Myyjä voi todistaa kirjallisesti, että ne olivat sen hallinnassa (i) ennen Ostajan ensimmäistä yhteydenottoa ja/tai (ii) sinä päivänä tai siitä hetkestä lähtien, kun niistä on tullut yleistä tietoa tätä sopimusta rikkomatta, ja/tai (iii) ne on saatu kolmannelta osapuolelta olosuhteissa, jossa tiedon siirtyminen on ollut luvallista. Myyjälle ei täten siirretä mitään luottamuksellista tietoa tai liikesalaisuutta koskevaa lisenssiä tai oikeutta, nimenomaista tai epäsuoraa. Mikään tässä artikkelissa ei estä Myyjää paljastamaan luottamuksellisia tietoja siinä määrin, kuin tietojen luovuttaminen on lain tai arvopaperikaupan sääntöjen mukaista.
24. Myyjällä ei ole oikeutta käyttää Ostajan nimeä referenssinä ilman Ostajan etukäteen antamaa kirjallista suostumusta.
25. Näitä yleisiä osto- ja muita ehtoja, jotka muodostavat tuotteiden tai palvelujen ostosopimuksen ehtoja sovellettaessa tulkitaan ja hallitaan Ostajan kotipaikan lakien mukaisesti ilman, että tällaisessa lainkäyttöalueessa sovellettavia lainvalintasääntöjä pannaan täytäntöön.
26. Kaikki erimielisyydet tuotteita tai palveluita koskien ratkaistaan lopullisesti tämän sopimuksen mukaisesti väliliesmenettelyssä. Väliliesmenettelystä säädellään American Arbitration Associationin kaupallisissa väliliesmenettelysäännöissä, mikäli erimielisyyteen sovelletaan Yhdysvaltain lainsäädäntöä, ja kaikissa muissa tapauksissa Kansainvälisen kauppakamarin säädöksillä. Väliliesmenettelyn kieli on englantia, siihen on nimetty näiden sääntöjen mukaisesti yksi tai useampi välilies, ja väliliesmenettelyn paikka on Ostajan kotipaikka.
27. Näiden Yleisten ostohtojen säännösten on tarkoitus olla riippumattomia. Jos jokin ehto tai sen osa mitätöidään tai todetaan mahdottomaksi, tämä mitätöinti tai mahdottomaksi toteaminen ei vaikuta muiden Yleisten ostohtojen pätevytyteen.
28. Ellei erikseen ole kirjallisesti sovittu sekä Ostajan että Myyjän valtuutettujen edustajien allekirjoittamana, hyväksynnän kohteena olevat Tilaukset, nämä Yleiset ostoehdot ja kaikki muut asiakirjat muodostavat sopimuksen Ostajan ja Myyjän välillä koskien tässä eriteltyjen tuotteiden ja palveluiden ostoa ja myyntiä.